

DELIVERY NOTE: 75208918



Date: 19.02.2020 19:51

page 1 / 1

E.D.I

Supplier/Sales Organisation

Sender address

Ship-to address

Freudenberg Sealing Technologies
GmbH & Co. KG
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM



FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-69474 BISCHOFSHHEIM

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

our VAT-ID: DE81879378

Gate: 14248

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact:
Phone: +4200468895208
E-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Departure Date: 20.02.2020
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
BDAT2.1SLWKFSF 40.0X 55.0X 8.0 121433 Country of origin HU / 84879090 Po no.: 550003888401 / DLS: 122	0049354949 9009069090	4.320	PC	TBA-520945 23003215	24	700385782 700391012 -700391018 700391027 -700391042 0011661717 21.01.2020 21.01.2027	180	180259866 5010191664	700442162
DESCR: BDAT2.1SLWKFSFX36 COMP.: 70 ACM 121433 DIM.: 40,00X 55,00X 8,00/ 8,80 MM Slimmering® BDSL with spring									
Summary of pallet and UMs sent:									
TBA-501568 GETRAG PAL 501568 800X 800X		1	PC						
TBA-520945 VDA R-KLT 3215 297X 198X		24	PC						
TBA-520922 GETRAG COVR A0806 800X 800X		1	PC						

Forwarder

Transit/Via Forwarder

Schweitzer L. + F. GmbH + Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Gross weight: 96.08 KG
Total qty of H.U.: 1
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID:
Transport order: 6503284
Tracking id ref.

FST Distribution Center DE-65474 Bischofshheim

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

MAGEL S.R.L.
ACCETTAZIONE MERCE
1320

Quantità dichiarata:
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi:
Conformità alle schede di imballaggio: ☒ NO
Data creazione: 26/02/20
Firma:

weiß = Exemplar für Auftraggeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer

blanc = Exemplaire pour commettant
rose = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur

wit = Exemplaar voor lastgever
roze = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder

blanco = Essemplare per committente
rosa = Essemplare per mittente
blu = Essemplare per destinatario
verde = Essemplare per trasportatore

white = Copy for orderer
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier

hvid = Exemplar for ordregiver
rosa = Exemplar for afsender
blaa = Exemplar for modtager
grøn = Exemplar for befordrer

Les parties encadrées de lignes grasses
doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fet gedruckten Linien eingerahmten Rubri-
ken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich
1-21+22

Auszufüllen unter der Ver-
antwortung des Absenders.
A remplir sous la respon-
sabilité de l'expéditeur.

nach gültigem ADR

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) FST c/o Stube Logistics H. J. Senigold 13-16 65474 Bachhofen Deutschland		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestim- mungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Con- vention relative au contrat de trans- port international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Hanna PT Spa 4 Via del Ciclamini 70020 Monopoli Italia		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Franz Wirtz GmbH Johann-Philipp-Rabe-Str. 22 D-53332 Bornheim Telefon 0 22 22 - 9 10 00 • Telefax 0 22 22 - 9 10 040 Internet: www.wirtz-international.com E-Mail: diapo@expedition-wirtz.de	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Bornheim Land/Pays: D-53332		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Bornheim Land/Pays: D-53332 Datum/Date: 26.02.2020		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés 75208218 + 75214258 + 75212347		10 Statistiknummer No. statistique	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 23		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 347,2	
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		12 Umfang in m³ Cubage m³	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	
9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport		14 Rückerstattung Remboursement	
10 Statistiknummer No. statistique		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco	
11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)	
12 Umfang in m³ Cubage m³		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs	
14 Rückerstattung Remboursement		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamt- summe/Total à payer	
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
21 Ausgefertigt in Etablie à am le 26.02.2020		22 Gut empfangen Reçu des marchandises am le 26 FEB 2020 Via del Ciclamini Bachhofen (BA)	
22 FST c/o Stube Logistics H. J. Senigold 13-16 65474 Bachhofen Deutschland Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 Franz Wirtz GmbH Johann-Philipp-Rabe-Str. 22 D-53332 Bornheim Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)	
24 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km	
26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz: SU-WW 1451 Anhänger: SU-WW 1402	
28 Benutzte Gen.-Nr. D-05-031-C-0082		29 National ☐ Bilateral ☐ EG ☒ CEMT ☐	

Bei gefüllten Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrgutklasse, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.11.1 ADR.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnel. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.1.